Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 295

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3801

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 295 Bern, Freitag 18. Dezember 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, vendredi 18 décembre 1964 **No 295**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.—.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.—.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Schiffsregisteramt Schmerikon.
Geschäftseröffnungsverbot. - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Zahntechniker des Kantons Bern.
Convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers.
Louis Willen AG. in Liquidation, Allschwil.
Schwab & Schwarz AG. in Liq., Kreuzlingen.
Janart S. A., Genève.
Kaeser Fils S. A., Crissier.
Galanda S. A. en liquidation, Perroy.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 206 655–206 670.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr; Ausweis (November). - Trafic de compensation; Situation (novembre).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der Inhaberschuldbrief vom 13. Januar 1925, Bel. I/1887, von Fr. 30 000, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Schwarzenseebergalp in der Gemeinde Zweisimmen der Frau Emma Staudenmann-Werren, Ernsts Witwe, Rüsseckstrasse 4, Zofingen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen. Nach Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (808³)

Blankenburg, den 14. Dezember 1964.

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:
von Grünigen.

Es wird vermisst: Schuldbrief über Fr. 10 000 zugunsten von Herrn J. F. Mosimann, Burgdorf, eingetragen den 26. März 1930, Beleg I/5328, lastend in der III Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1715, Plan 60; Maximalzinsfuss 6½%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (809³)

Burgdorf, den 14. Dezember 1964.

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler.

Es wird vermisst: Obligation Serie A, Nr. 42165 von Fr. 3000 der Kantonalbank Schwyz, lautend auf den Inhaber, verfallen am 15. Februar 1962.

Der Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (810³)

Schwyz, den 15. Dezember 1964.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Le détenteur du livret de dépôts «au porteur» No 614375 de la Banque cantonale vaudoise, créé le 26 mars 1963, créancier de fr. 1221.91, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1965. (46³/65)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme le détenteur de l'obligation de caisse du Crédit Foncier Neuchâtelois S.A., à Neuchâtel, 3¾%, No 22 947, remboursable le 15 novembre 1964, de fr. 4000, au porteur, de produire ce document dans un délai expirant le 25 mai 1965 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (66³/65)

Neuchâtel, le 25 novembre 1964.

Le président du Tribunal civil I:
Rougemont.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud.

Zürich – Zurich – Zurigo

14. Dezember 1964. Uhren.

ZM «ZETT»-Meyer AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1964, Seite 2511), Spezialgeschäft für den Verkauf von Uhren usw. Das Verwaltungsratsmitglied Ruth Gschwend wohnt in Opfikon.

14. Dezember 1964. Elektrische Installationen.

K. Reck, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2018), Elektrische Installationen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1964.

Streag Auto-Handels AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel in erster Linie mit Automobilen sowie ferner mit anderen Motorfahrzeugen und deren Ersatzteilen und den Betrieb von Reparaturwerkstätten und Garagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt ein Garagebetriebsmobiliar gemäss Inventar vom 20. November 1964 zum Preise von Fr. 70 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Ruch, von Sumiswald, in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 610 in Zürich 9.

14. Dezember 1964. Gerberei.

Staub & Co. A.G., in Männedorf (SHAB. Nr. 27 vom 5. Februar 1964, Seite 378), Betrieb einer Gerberei usw. Die Generalversammlung vom 16. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

14. Dezember 1964. Import-Export.

Siber Hegner & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1329), Betrieb eines Import-Export-Geschäftes in Waren aller Art usw. Die Prokura von Paul A. Gehrig ist erloschen.

14. Dezember 1964. Waren aller Art.

Grewu AG., in Meilen (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1898), Handel mit Gütern aller Art usw. Heinrich Busch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Dezember 1964. Autos.

Streag A.-G., vormals Strehler, Jauch & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1964, Seite 2874), Handel mit Automobilen usw. Die Unterschriften von Paul Ruch und Josef Dangel sowie die Prokuren von Walter Bucher und Theodor Glötzner sind erloschen.

14. Dezember 1964. Waren aller Art.

Variomatic AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 792), Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Limmattalstrasse 42 in Zürich 10.

14. Dezember 1964.

Orient-Teppich Import A.-G. (Otiag), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1961, Seite 2762). Die Unterschrift von Franz Hafner ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Heinrich Fritsche, von Appenzell, in Zürich.

14. Dezember 1964. Liegenschaften.

Willop AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 143), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Dr. Mario Leemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien das Verwaltungsratsmitglied Klara Boss-Leimgruber. Das Verwaltungsratsmitglied Wilhelm Oettli wohnt nun in Zürich.

14. Dezember 1964.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses) (Centrale delle banche cantonali svizzere per le obbligazioni fondiarie), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1899). Die Prokura von Jakob Linsi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Weilenmann, von Hofstetten und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich).

14. Dezember 1964.

G.m.b.H. Auslieferungslager Zürich des Westfälischen Textilwerkes Adolf Ahlers, Herford-Elverdissen, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2356). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 9. November 1964 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 sind an die «Adolf Ahlers AG.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

14. Dezember 1964. Rohstoffe, Maschinen.

Buser & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 19. Februar 1964, Seite 522), Handel mit Rohstoffen und Maschinen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Maria Martha Anghern, von Muolen (St. Gallen), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Florastrasse 44 in Zürich 8.

14. Dezember 1964.
Bibellesebund, bisher in Zürich 11, Verein (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2969). Die Mitgliederversammlungen vom 10. März 1959 und 24. Februar 1964 haben die Statuten geändert. Sitz des Vereins ist nun Winterthur. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Präsident und der Sekretär führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Ernst Aebi ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Eugen Kroll, von Zürich, in Bülach, Sekretär des Vorstandes (diesem angehörend). Geschäftsdomizil: Römerstrasse 151 in Winterthur 2.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

14. Dezember 1964. Tea Room.
Hans Hachen, in Lyss, Tea Room und Konditorei «Moccador» (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1687). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Dezember 1964. Bild- und Grabsteinhauerei.
Arnold von Arx, in Lyss, Bild- und Grabsteinhauerei (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 473). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Dezember 1964. Bild- und Steinhauerei.
C. von Arx, in Lyss. Inhaberin der Firma ist Wwe. Clara von Arx-Maurer, von Egerkingen, in Lyss. Bildhauerei, Steinhauerei. Fabrikstrasse 2.

Bureau Bern

14. Dezember 1964. Musikautomaten.
W. Grimm, in Bremgarten bei Bern, Vertrieb von Musikautomaten (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 395). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riggisberg (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3723) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1964.
Viehzuchtgenossenschaft Uettligen und Umgebung, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1957, Seite 2826). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1962 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Alexander Lobsiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident Paul Leu (bisher Vizepräsident) oder der Vizepräsident Otto Hügli, von Wohlen bei Bern, in Weissenstein, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu), zeichnet mit dem Sekretär Siegfried Krenger (bisher) oder mit dem Kassier Walter Leu (bisher) kollektiv.

14. Dezember 1964.
Ernst Rikart, Baumeister, in Bern, Bauunternehmung, Uebernahme ganzer Bauten, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1900). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäfts erloschen.

14. Dezember 1964.
Genossenschaftszimmerei Bern, in Bern (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3605). In der Generalversammlung vom 14. August 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Zimmerei-Genossenschaft Bern**. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus mindestens 3 Mitgliedern. Neues Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 129, Bümpliz.

14. Dezember 1964.
Medizinisch-chemisches und bakteriologisches Laboratorium A.-G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1963, Seite 2363). Dr. Heinrich Zbinden und Fritz Münger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Marcel Müller, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Berechtigten.

14. Dezember 1964.
Kältetechnik AG Zollikofen (Frigotechnique SA Zollikofen) (Frigotecnico SA Zollikofen) (Refrigerating Ltd. Zollikofen), in Zollikofen, Projektierung und Ausführung von Anlagen der Kälte- und Klimatechnik usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 778). Neues Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 50.

14. Dezember 1964. Immobilien.
Ritterhaus A.G., in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1964, Seite 2978). Zu Prokuristen sind ernannt worden: Jörg Ackermann, von Holderbank, in Bern, und Paul Mathys, von Hasle bei Burgdorf, in Bern; sie zeichnen unter sich oder mit einem andern Berechtigten zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Neufeldstrasse 118.

Bureau Biel

14 décembre 1964. Horlogerie.
John Schori, à Bienne, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 21 avril 1960, N° 92, page 1214). Par suite du transfert du siège de la maison à La Neuveville (FOSC. du 10 décembre 1964, N° 288, page 3708), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Bienne.

14. Dezember 1964. Bäckerei, Konditorei, Spezereien, Restaurant.
Etter Erich, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie Handel mit Spezereien (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1964, Seite 3439). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch den Betrieb des Restaurants «Zum weissen Kreuz».

Bureau Büren an der Aare

14. Dezember 1964. Elektrowicklerei.
Hans Rohrbach, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Hans Rohrbach, von Erlenbach i.S., in Pieterlen. Elektrowicklerei. Romontweg 2.

Bureau Burgdorf

14. Dezember 1964. Kaffee, chemisch-technische Produkte, Nähmaschinen usw.
Alfred Schneider, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Kaffee- und Kolonialwarenversand, Handel mit chemisch-technischen Produkten und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln, Handel mit Garnen und Textilien (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3074). Der Geschäftsnatur wird beigefügt: Handel mit Nähmaschinen.

Bureau Fraubrunnen

4. Dezember 1964. Autogarage.
Hans Rohrbach & Sohn, in Fraubrunnen, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1954, Seite 500). Der Gesellschafter Hans Rohrbach, geb. 1899, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Bertha Rohrbach-Brüllhardt, von Rüeggisberg, in Fraubrunnen, ist als Gesellschafterin eingetreten. Die Firma wird geändert in **Autogarage Rohrbach & Co.** Gesellschafter sind nun Hans Rohrbach-Stähli und Bertha Rohrbach-Brüllhardt.

Bureau de Moutier

12 décembre 1964. Hôtel.
Alfred Dreyer, à Crémines, exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche (FOSC. du 22 juin 1923, N° 143, page 1245). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 décembre 1964. Boucherie.
Adolphe Soltermann, à Tavannes, boucherie-charcuterie (FOSC. du 2 février 1932, N° 26, page 266). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 décembre 1964. Laiterie, etc.
Alfred Kaesermann, à Tavannes, laiterie, fromagerie (FOSC. du 19 février 1945, N° 41, page 401). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 décembre 1964. Journal.
Le Jura libre, à Moutier, édition et diffusion du «Jura libre» dans les milieux romands des cantons suisses, société coopérative (FOSC. du 28 juillet 1961, N° 174, page 2211). Roger Jardin, président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Theurillat, de Saint-Brais, à Porrentruy, a été nommé président. Il engage la société par sa signature collective à deux avec le vice-président André Affolter ou avec le secrétaire Roland Béguelin, tous deux déjà inscrits.

Bureau de Porrentruy

14 décembre 1964.
Société des oeuvres catholiques à Porrentruy, à Porrentruy, association (FOSC. du 28 décembre 1956, N° 304, page 3322). La société est actuellement composée des membres suivants: Georges Mathez, président; Henri Schaller, vice-président; Joseph Schaffter, secrétaire; Joseph Gusy, membre (tous déjà inscrits) et André Vallat, de Bure, à Porrentruy, membre (nouveau), qui engagent la société par leur signature collective à deux. Gabriel Boinay a cessé de faire partie de la société et les pouvoirs qui lui étaient conférés sont éteints et radiés.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. Dezember 1964. Beteiligungen usw.
Control Data A.G., in Luzern, Kalkulatoren usw. (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1964, Seite 2259). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. November 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Control Data Holding A.G.** Die Gesellschaft bezweckt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen, besonders an solchen auf dem Gebiete der Elektronik und Elektromechanik, und solche Beteiligungen dauernd zu verwalten. Sie beabsichtigt ferner, die überseeischen und internationalen Geschäftsinteressen der «Control Data Corporation», in Minneapolis (Minn., USA), zu überwachen.

14. Dezember 1964. Technische Oele usw.
Jakob Bucher, vorm. Urs Tschumi, in Luzern, Import technischer und Olivenöle (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1927, Seite 769). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Jakob Bucher, Nachf. M. Bucher», in Luzern.

14. Dezember 1964. Technische Oele usw.
Jakob Bucher, Nachf. M. Bucher, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Witwe Martha Bucher, von Luzern und Niederweningen, in Luzern. Sie hat auf den 23. Juli 1964 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Bucher, vorm. Urs Tschumi», in Luzern, übernommen. An Willy und Hans Bucher, beide von und in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Import technischer Oele und Fette. Morgartenstrasse 11.

14. Dezember 1964.
Bürki & Co. Aktiengesellschaft, Schachtelkäse Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 808). Die Prokura von Franz Germann ist erloschen.

14. Dezember 1964.
Darlehenskasse Adligenswil, in Adligenswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1963, Seite 1843). An der Generalversammlung vom 9. Februar 1964 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

14. Dezember 1964. Werkzeuge usw.
G. Gratwohl, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Germann Gratwohl, von Niederwil (Aargau), in Kriens. Import von und Handel mit Werkzeugen aller Art und andere Vertretungen. Schachenstrasse 25.

14. Dezember 1964. Garage usw.
Koch Panorama Luzern A.G., in Luzern, Garage usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1962, Seite 787). Rolf Koch ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Dezember 1964. Kaffee-Maschinen usw.
Arn. Lack, in Luzern, Kaffee-Maschinen Marke «Conti» usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1962, Seite 2684). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

14. Dezember 1964.
«Papyrus» Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken («Papyrus» Office Central des Fabriques Suisses de Papier) («Papyrus» Ufficio Centrale delle Cartiere Svizzere), in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1360). Beat Baumann (bisher stellvertretender Geschäftsführer) wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Wolfisberg, von Luzern und Sins, in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

14. Dezember 1964.
Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1964, Seite 2559). Kollektivprokura wurde erteilt an Werner Frei, von Winterthur, in Luzern. Er zeichnet zu zweien mit einem Direktor oder Vizedirektor.

14. Dezember 1964. Mobiliarversicherung.
A. Willimann-Steiger, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Alois Willimann-Steiger, von Dagmersellen, in Sursee. Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft. Oberhalb Post.

Schwyz – Schwytz – Svitto

14. Dezember 1964.
Dr. Josef Bruhin, Schlüssel-Apotheke, in Lachen, Apotheke, Drogerie, Sanitätsgeschäft und Kräuterhaus (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2516). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven

werden per 1. Januar 1965 von der nachstehend eingetragenen Firma «Apotheker Herbert Bruhin, Schlüssel-Apotheke», in Lachen, übernommen.

14. Dezember 1964.

Apotheker Herbert Bruhin, Schlüssel-Apotheke, in Lachen. Inhaber der Firma ist Herbert Bruhin, von Schübelbach, in Lachen. Die Firma übernimmt per 1. Januar 1965 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Dr. Josef Bruhin, Schlüssel-Apotheke», in Lachen. Apotheke, Drogerie, Sanitätsgeschäft und Kräuterhaus.

14. Dezember 1964.

Vinzenz Bühler, elektr. Anlagen, Radio, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1933, Seite 3026). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Geschwister Bühler, elektr. Anlagen», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, übernommen.

14. Dezember 1964.

Geschwister Bühler, elektr. Anlagen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Josef Bühler und Marie-Theres Bühler, beide von Weesen (St. Gallen), in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Die Firma hat per 1. Januar 1964 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Vinzenz Bühler, elektr. Anlagen, Radio», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, übernommen. Elektrische Anlagen. Hauptstrasse.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

14. Dezember 1964.

Burch & Co. Zimmerei, in Sarnen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1991). Ernst Burch ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als Gesellschafter ist eingetreten Georges Burch, von und in Sarnen. Er führt Einzelprokura.

Zug – Zoug – Zugo

9. Dezember 1964.

Ulysses Holding-GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Finanzierung, den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: Ludwig Goebels, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (Westdeutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1 980 000, und die «Gummlich Vermögensverwaltungs-GmbH», in Arosa, mit einer Stammeinlage von Franken 20 000. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Hedwig Güntert geb. Bechelen, von Buttwil (Aargau), in Zug. Domizil: Letzistrasse 2 (bei Hedwig Güntert-Bechelen).

11. Dezember 1964. Waren aller Art usw.

Combinator A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, sowie Export und Import. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach (Thurgau), in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Dr. Gregor Schech).

14. Dezember 1964. Wolle usw.

Joseph Dawson A.G., in Zug, Förderung des Absatzes von Wolle usw. (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1964, Seite 2887). Als neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alan Smith, englischer Staatsangehöriger, in Bradford (England); George A. Boardman, englischer Staatsangehöriger, in Bradford (England); Dr. Peter Schilling, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Felix von Streng, von Sirnach, in Herrliberg. Dr. Ludwig Gutstein ist nun Präsident. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien.

14. Dezember 1964.

Tiag Technik Investment AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Fabrikausrüstungen und Werkzeugmaschinen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, «Know how» und andere Urheberrechte auf dem Gebiete der modernen Technik erwerben und verwerten und insbesondere auch Beratung und Forschung in der Rationalisierung und Automatisierung von technischen Betrieben betreiben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen (Basel-Landschaft), in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

14. Dezember 1964.

Johnson Technical Department AG., in Zug, technische Beratung und Ueberwachung von anderen Gesellschaften in Zusammenarbeit mit der Firma «Johnson Metall Aktiebolag», Oerebro (Schweden), usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2069). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Johnson Technical Department Holding AG.** Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu umschrieben: Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solchen der Metallbranche; Finanzierung solcher Unternehmungen; Erwerb und Verwaltung von Patenten und ähnlichen Immaterialgüterrechten.

14. Dezember 1964.

International Development Company of National Distillers and Chemical Corporation A.G., in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, insbesondere an solchen, deren Tätigkeitsbereich demjenigen der «National Distillers and Chemical Corporation», New York, und ihren amerikanischen Tochtergesellschaften nahesteht usw. (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1964, Seite 2604). Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde John Bathgate, englischer Staatsangehöriger, in Zug, ernannt.

14. Dezember 1964. Technische Beratung usw.

Tener-Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solchen der Metallbranche usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2680). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Tener AG.** Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu umschrieben: Technische Beratung und Ueberwachung von anderen Gesellschaften in Zusammenarbeit mit der Firma «Johnson Metall Aktiebolag», Oerebro (Schweden); Organisation von Dienstleistungsbetrieben auf dem Gebiete der Metallbearbeitung und auf verwandten Gebieten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Erfindungsrechten, Verfahren, Lizenzen, Patenten, «Know-how's» und Marken, insbesondere auf dem Gebiete des Trindlerschen Schleudergussverfahrens.

14. Dezember 1964.

Campco Plastics S.A., in Zug, Erwerb, Gebrauch, Verkauf und Verschaffung von Plastikstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3308). Peter Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Hans Jenni, von Entlebnch und Buchrain (Luzern), in Luzern.

14. Dezember 1964. Möbel.

J. Rüttimann, in Cham, Möbelwerkstätte (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1954, Seite 2307). Neues Domizil: Seestrasse 15.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

14 décembre 1964. Opérations commerciales, etc.

Interbois S.A., à Fribourg. Opérations commerciales, etc. (FOSC. du 23 juillet 1959, N° 168, page 2086). Nouvelle adresse de la société: Bd de Pérolles, 4, chez Me J.-A. Andrey, notaire.

Bureau de Morat (district du Lac)

10. Dezember 1964. Tiefbau usw.

Arnold Reuter & Co, Zweigniederlassung in Murten. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Arnold Reuter & Co, mit Hauptsitz in Bern, eingetragen im Handelsregister von Bern seit dem 10. Juni 1954 (letzte Publikation im SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2090), in Murten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Arnold Reuter, von Blumenstein (Bern), in Liebefeld, Gemeinde Köniz, welcher Einzelunterschrift führt. Tiefbau, Strassenbau, Strassenbeläge, Handel mit Strassenbaumaterialien, Erstellung von Unterlags- und Industrieböden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Schlossgasse 24, bei Fritz Goefschi.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Stadt Solothurn

14. Dezember 1964. Beschläge usw.

V. Glutz-Blotzheim Nachfolger A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1963, Seite 2499). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Hürzeler, von Gretzenbach, in Solothurn. Die Prokura von Dr. André Hofer ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. Dezember 1964. Wirtschaftsbetrieb.

Hans Schibli, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2020). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Dezember 1964. Trockenreinigungen, Waschsalons.

Max Meier, Sanitäre Installationen, in Basel (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1963, Seite 3154). Die Firma lautet nun: **Max Meier.** In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Betrieb einer Chemisch-Trockenreinigungsanlage im Selbstbedienungsverfahren sowie eines Selbstbedienungs-Waschsalons in Lenzburg.

11. Dezember 1964. Technische Agenturen.

Paul Baretta, in Basel, technische Agenturen usw. (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1964, Seite 2150). Neues Domizil: Bachlettenstrasse 20.

11. Dezember 1964.

Taxi-Zentrale A.G., in Basel (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1960, Seite 574). Prokura wurde erteilt an Paul Frommherz, von Wallbach, in Münchenstein. Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist Max Alispach wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft).

11. Dezember 1964.

Pergola Bau A.G., bisher in Waldenburg (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1952, Seite 431). In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung, den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie sämtliche mit dem Baufach zusammenhängenden Geschäfte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Februar 1952. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000. eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Alice Gurzeler-Gerber, Präsidentin (neu) und Edgar Gurzeler (bisher), beide von Seedorf (Bern), in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Starenstrasse 37.

11. Dezember 1964. Kommerzielle Flüge.

Globe Air A.G., in Basel (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2359). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 4 000 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 590 000 durch Verrechnung liberiert. Die 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind alsdann zerlegt worden in 35 000 Namenaktien zu Fr. 200. Der Zweck der Gesellschaft ist nun wie folgt umschrieben: Durchführung von kommerziellen Flügen, sowie aller weiteren zweckentsprechenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Germann ausgeschieden.

11. Dezember 1964. Wechselstube.

Transexchange A.G., in Basel, Betrieb einer Wechselstube (SHAB Nr. 12 vom 16. Januar 1962, Seite 148). In der Generalversammlung vom 2. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde gemäss Art. 735 OR vollständig abgeschrieben und durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50 000. Das neue Grundkapital wurde durch Verrechnung liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften wurde durch Urkunde vom 2. Dezember 1964 festgestellt.

11. Dezember 1964. Beteiligungen, Waren aller Art usw.
Whistama A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, von Patenten, Lizenzen und Markenrechten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Walter S. Schiess, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. Walter S. Schiess).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. Dezember 1964. Montagearbeiten in Bauten.
J. R. Frey-Giger, in Allschwil. Montage von Schreinerei-Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1276). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Dezember 1964. Pflästererarbeiten.
Paul Beck, in Augst, Ausführung von Pflästererarbeiten usw. (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1961, Seite 1618). Der Präsident des Bezirksgerichts Waldenburg hat durch Urteil vom 19. November 1964 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

12. Dezember 1964. Chemische Rohstoffe.
Gerber & Cie., in Arlesheim, Import, Transformation und Verkauf von chemischen und pharmazeutischen Rohstoffen. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3293). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Dezember 1964.
Migros-Zentralpackerei A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1964, Seite 2124). Zum Geschäftsführer wurde ernannt Theodor Reinhard, von Horw (Luzern), in Arlesheim. Prokura wurde erteilt an Ernst Liniger, von Courlevon (Freiburg), in Augst. Sie zeichnen zu zweien.

12. Dezember 1964. Liegenschaften.
Linintra A.G., in Liestal, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung usw. von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1961, Seite 2668). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Flury ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Dezember 1964.
Oris Uhrenfabrik A.G., in Hölstein (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1961, Seite 3721). Dr. Rolf Portmann, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er zeichnet wie bisher zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Dezember 1964.
Milchgenossenschaft Ziefen, in Ziefen (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1962, Seite 1624). In der Generalversammlung vom 7. Dezember 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt **Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Ziefen**. Die Genossenschaft bezweckt nun die Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch: bestmögliche Verwertung der Milch; Verkauf von Milchprodukten und anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Spezereien; Ankauf und Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen; Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltungen und Vorträge. Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nun aus 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

12. Dezember 1964. Eisen, Metalle usw.
Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1963, Seite 1067). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Dezember 1964.
Ing. Gottlieb Weibel Heizung & Sanitär AG, Zweigniederlassung in Buchs. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ing. Gottlieb Weibel Heizung & Sanitär AG» mit Sitz in Chur, welche am 13. Oktober 1964 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1964, Seite 3140), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. September 1964 in Buchs eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt die Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen. Sie kann sich ferner an andern Unternehmungen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Gottlieb Weibel, von Schenkon (Luzern), in Chur, einziges Verwaltungsratsmitglied, und mit Einzelprokura. Gertrud Weibel-Jahrbacher, von Schenkon (Luzern), in Chur. Geschäftsdomizil: Birkenaustrasse 9.

12. Dezember 1964. Plastikartikel usw.
Samaplast AG, in St. Margrethen, Bearbeitung von und Handel mit Rohstoffen für die Kunststoffindustrie sowie Erzeugung von Plastikartikeln aller Art (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1964, Seite 1350). Prokura mit dem Direktor wurde erteilt an Gerhard Reibke, von Deutschland, in St. Margrethen.

12. Dezember 1964. Wäsche usw.
A. Leutenegger & Co., in Wil, Wäschefabrik und Handel mit Textilwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2155). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Grögli, von Bronschhofen, in Wilen bei Wil.

14. Dezember 1964. Spedition usw.
Crowe & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Buchs, Spedition usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3105), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Ursprung, Mitglied des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. Edward Henry Crowe, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

14. Dezember 1964.
Darlehenskasse Untereggen, in Untereggen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948, Seite 1988). An der Generalversammlung vom 1. März 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

14. Dezember 1964.
Alldruck AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde vom 12. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Druckaufträgen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Karl Schelbli, Buchdruckerei Merkur», in St. Gallen, gemäss Vertrag vom 1. Oktober 1964 die Buchdruckereieinrichtung und Mobiliar gemäss Inventar-Verzeichnis vom 1. Oktober 1964 zum Kaufpreis von Fr. 58 000, welcher bar bezahlt wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Arnold Durrer, von Kerns (Obwalden), in Oberengstringen (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Hugo Henkel, von Uesslingen (Thurgau), in Goldach, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Rosenbergstr. 4.

14. Dezember 1964.
Möbel Dörig AG., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1958, Seite 2583). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert aus der Gesellschaft zur Verfügung stehenden Reserven. Das Grundkapital beträgt nun Franken 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Dezember 1964. Aerosolprodukte usw.
Mirodor AG, in Buchs, Fabrikation von und Handel mit Aerosol- und biochemischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1960, Seite 97). Johannes gen. Hans Zogg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Karl Mäder, von Mörschwil, in Rapperswil (St. Gallen). Die Prokura von Gertrud Zogg-Nüesch ist erloschen.

14. Dezember 1964.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 45 vom 26. Februar 1964, Seite 609), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien wurde erteilt an Walter Forster, von und in St. Gallen. Die Prokura von Erwin Bossart ist erloschen.

14. Dezember 1964.
Landw. Genossenschaft Mosnang, in Mosnang (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1949, Seite 1410). Johann Rüthemann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Albert Kläger, von und in Mosnang, Kassier, ist nun auch Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

14. Dezember 1964. Holzbau.
Martin Fisch, in Mosnang. Inhaber der Firma ist Martin Fisch-Schubiger, von Muolen, in Mosnang. Holzbau. «Sonnhalden».

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. Dezember 1964. Patente usw.
Chimicasa G.m.b.H., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Der Erwerb und die Auswertung von Patenten und Verfahren durch eigene Betriebe oder durch Vergebung von Lizenzen. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: die «Panix Finanz AG», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Hans A. Syz, von Zürich, in Gutenswil, Gemeinde Volketswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans A. Syz. Domizil: c/o Dr. F. Brügger, Bahnhofstrasse 44.

11. Dezember 1964. Uhren, Bijouterie, Optik.
Manfred Schauerte-Michel, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Manfred Schauerte-Michel, deutscher Staatsangehöriger, in Klosters. Handel mit Uhren, Bijouterie, Optik. Bahnhofstrasse.

11. Dezember 1964. Beteiligungen.
«Marro» Aktiengesellschaft Chur, in Chur, Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1952, Seite 1596). Dr. Hans A. Syz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: c/o Dr. F. Brügger, Poststrasse 44.

11. Dezember 1964. Liegenschaften.
Gheola A.-G., in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1958, Seite 355. Neues Domizil: c/o Herbert Kipfer, Chesa Casanova, St. Moritz-Dorf.

11 dicembre 1964.
A. Bertolini & Ci., S.A. Cave graniti e beola, Arvigo, in Arvigo (FUSC. del 7 ottobre 1964, N° 233, pagina 3001). Armando Bertolini non è più consigliere di amministrazione. La sua firma è estinta. Giorgio Keller, da ed in Buseno, è eletto consigliere d'amministrazione con firma collettiva a due.

11. Dezember 1964. Bauunternehmung.
Elmo Casanova, in Poschiavo, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3300). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Elmo Casanova SA», in Poschiavo.

11 dicembre 1964. Sopra- e sottostruttura.
Elmo Casanova SA., in Poschiavo. Con atto notarile e statuto del 7 dicembre 1964, si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima, avente per scopo: l'assunzione e la continuazione dell'impresa di sopra- e sottostruttura della finora esistente ditta «Elmo Casanova», in Poschiavo. Il capitale sociale è di fr. 300 000 diviso in 300 azioni nominative da fr. 1000, interamente liberate. Tenor contratto di apporto del 7 dicembre 1964 e bilancio per 1° dicembre 1964 la società assume dalla ditta individuale «Elmo Casanova», in Poschiavo, attivi per un importo di fr. 914 791.70 e passivi per un importo di fr. 324.967.38, con un saldo attivo di franchi 589 824.32. Per l'apporto Elmo Casanova riceve 200 azioni nominative a fr. 1000 e fr. 389 824.32 gli vengono accreditato in conto corrente. Le altre

100 azioni nominative a fr. 1000 sono liberate in conteggio con pretese di credito. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è composta da 1 a 3 membri. Amministratore unico è Elmo Casanova-Platz, da ed in Poschiavo, con firma individuale.

12. Dezember 1964.
Beldona Chur Corsets & Lingerie SA., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Der Betrieb eines Detail-Verkaufsgeschäftes auf dem Gebiet von Corset- und Damenwäsche-Fabrikaten, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat beseht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Karl Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Baden (Aargau). Domizil: Poststrasse 7.

12. Dezember 1964. Elektr. Installationen usw.
Hans Sonderegger, in Küblis. Inhaber dieser Firma ist Hans Sonderegger, von Heiden, in Küblis. Ausführung von elektrischen Installationen, Telephoninstallationen B und Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse.

12. Dezember 1964.
Jomidan Beteiligungs A.-G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1964, Seite 3647/48). Dr. Ulrich Gadient führt nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Notker Kessler, von Quarten (St. Gallen), in Cassarate (Tessin).

12. Dezember 1964. Beteiligungen.
Negit Developments A.G., in Chur, Finanzgeschäfte und Beteiligungen (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1964, Seiten 3013/4). Ernst G. Renk ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift je zu zweien. Neu ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates Ralph G. E. Jarvis, englischer Staatsangehöriger, in London (England), mit Kollektivunterschrift je zu zweien gewählt worden.

12 dicembre 1964. Partecipazioni.
Damasa S.A., in Grono, partecipazioni (FUSC. del 25 settembre 1964, N° 222, pagina 2888). Con verbale notarile del 20 dicembre 1964 ha modificato la propria ragione sociale in Samada S.A. Lo statuto è modificato di conseguenza.

14. Dezember 1964. Eisenartikel.
Adolf Locher, Zweigniederlassung in Chur, Eisenhandlung (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1958, Seite 763), Einzelfirma mit Hauptsitz in Altstätten (St. Gallen). Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben, und wird daher gelöscht.

14. Dezember 1964. Sägerei.
J. Berger, in Pardisla, Gemeinde Seewis i. Pr., Sägerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1953, Seite 487). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Dezember 1964.
Jakob Berger AG, Sägerei und Holzhandlung, Seewis-Station, in Seewis-Station. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Der Betrieb einer Sägerei und Holzhandlung. Die Gesellschaft kann ferner alle mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen. Sie kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Dezember 1964 übernimmt die Gesellschaft von den Erben des Jakob Berger-Heim sel. Aktiven und Passiven der bisher von ihnen betriebenen Sägerei und Holzhandlung in Seewis-Station. Gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 betragen die Aktiven Fr. 689 832.27 und die Passiven Fr. 489 832.27. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 erhalten die Sacheinleger 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jakob Berger-Neugebauer, von Wattenwil (Bern), in Seewis-Station.

14. Dezember 1964. Beteiligungen.
Manuely S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, im Sinne einer Holdinggesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von Oberneunforn und Nyon, in Nyon. Domizil: c/o Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

14. Dezember 1964. Beteiligungen.
Marijan S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, im Sinne einer Holdinggesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Jacques Brack, von Oberneunforn und Nyon, in Nyon. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

Aargau – Argovie – Argovia

9. Dezember 1964. Kunststoffverarbeitung
Bierhoff A.-G., in Döttingen, Bau und Vertrieb von Maschinen für die Kunststoffverarbeitung (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2481). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Oktober 1964 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben. Die Firma Lautet: B + K Profile AG. Der Gesellschaftszweck umfasst auch die Herstellung von und den Handel mit Kunststoffprodukten.

9. Dezember 1964. Bodenbeläge, Teppiche.
Hans Hassler & Co. Aktiengesellschaft (Hans Hassler & Cie. Société Anonyme) (Hans Hassler & Co. Limited), in Aarau, Handel mit Bodenbelägen, Teppichen und Artikeln für Innendekoration jeder Art usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1963, Seite 3322). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. November 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt: **Hans Hassler AG (Hans Hassler SA) (Hans Hassler Ltd.)**. Eeine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

9. Dezember 1964.
Darlehenskasse Mandach, in Mandach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2094). In der Generalversammlung vom 17. Februar 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200.

9. Dezember 1964. Motoren.
Marlis Kausch, in Reinach. Inhaberin dieser Firma ist Marlis Kausch-Steiger, von Oberkirch (Luzern), in Reinach (Aargau), mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB. Kollektivunterschrift ist erteilt an Walter Kausch-Steiger, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach (Aargau) (Ehemann der Firmainhaberin). Handel mit und Versand von Motorteilen, Reparatur von Motoren und deren Einzelteilen. Neudorfstrasse 452 A.

9. Dezember 1964.
Sev. Schneider Kunststeingeschäft, in Würenlingen, Fabrikation von Kunststeinen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2740). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlageverträgen vom 27. November 1964 an die «Kunststeinfabrik Schneider AG», in Würenlingen, erloschen.

9. Dezember 1964.
Kunststeinfabrik Schneider AG, in Würenlingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststeinen, Sichtbetonelementen, Beton- und Kunststeinplatten, Baumaterialien sowie die Ausführung von Versetzarbeiten und den Liegenschaftenhandel. Das Grundkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt, gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1963 und gemäss Sacheinlageverträgen vom 27. November 1964, von der bisherigen Einzelfirma «Sev. Schneider Kunststeingeschäft», in Würenlingen, an Aktiven Fr. 808 751.05 und an Passiven Fr. 548 220. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 260 531.05, wovon Fr. 200 000 voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Severin Schneider, in Würenlingen, als Präsident; Herbert Schneider, in Würenlingen; Bruno Schneider, in Taverne-Torricella (Tessin), und Erich Schneider, in Würenlingen, alle von Würenlingen. Severin Schneider, Präsident, und Herbert Schneider führen Einzelunterschrift. Bruno Schneider und Erich Schneider zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse: Siggenthal-Station, Döttingerstrasse 547.

9. Dezember 1964. Baugeschäft.
E. Husistein, in Rohr, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1959, Seite 2911). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven, rückwirkend auf den 1. Januar 1964, an die Kommanditgesellschaft «Husistein & Cie.», in Rohr, erloschen.

9. Dezember 1964. Baugeschäft.
Husistein & Cie., in Rohr. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erwin Husistein-Schützinger, von Entlebuch, in Rohr (Aargau). Kommanditäre sind: Rolf Müller-Grieder, von Gränichen, in Suhr, und Peter Guidi-Kleeb, von Menziken, in Buchs (Aargau), je mit einer Kommanditeinlage von Fr. 10 000. Die Kommandite von Rolf Müller-Grieder ist liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Firma. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Pasiven der bisherigen Einzelfirma «E. Husistein», in Rohr, rückwirkend auf den 1. Januar 1964. Den Kommanditären Rolf Müller-Grieder und Peter Guidi-Kleeb ist Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen unter sich oder je einer von ihnen mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau), Architekturbüro. Hinterdorf 27 b.

10. Dezember 1964. Optik usw.
Optica AG (Optica SA) (Optica Ltd.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3421). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Oktober 1964 wurde der Sitz nach Baden verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert und auch in andern, nicht publikationspflichtigen Punkten geändert worden. Zweck: Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Instrumenten der Optik sowie der photographischen Branche, der Handel mit optischen und photographischen Waren aller Art, die Uebernahme von Vertretungen in diesen Artikeln und die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. März 1946. Sie sind am 6. Oktober 1964 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist jetzt voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ferdinand Menrad, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch-Gmünd (Bundesrepublik Deutschland), als Präsident; Mario Cecchet, der jetzt auch Geschäftsführer ist, und Ruth Cecchet, beide von Zürich und beide nun wohnhaft in Baden. Der Präsident Ferdinand Menrad und der Geschäftsführer Mario Cecchet führen Einzelunterschrift. Ruth Cecchet zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten. Die Unterschrift des Geschäftsführers Max Wiesinger ist erloschen. Domizil: bei Mario Cecchet, Römerstrasse 9.

10. Dezember 1964.
Bürofachgeschäft W. Hartmann & Co. Wettingen, in Wettingen, Handel mit Büromaschinen, Umdruckern, Farbbändern, Papier, Büromaterial und Büromöbeln, ferner Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Büromaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1963, Seite 3092). Als weiterer Gesellschafter ist eingetreten: Eugen Keller-Hartmann, von Mannenbach (Thurgau), in Wettingen.

10. Dezember 1964. Stückfärberei, Rauherei.
Bethge & Cie. A.-G., in Zofingen, Stückfärberei, Rauherei, Appreturanstalt und Bleicherei (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1964, Seite 1702). Die Unterschrift des Geschäftsführers Emil Küng ist erloschen.

10. Dezember 1964.
Frischbeton A.G. Gebenstorf, in Gebenstorf, Herstellung von Fertigbeton und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2682). Das Mitglied Walter Merz wurde zum Präsidenten des Ver-

waltungsrates gewählt. Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold J. Moos, von Lufingen (Zürich), in Ennetbaden. Er führt Einzelunterschrift.

10. Dezember 1964. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Arbrag Aktiengesellschaft, in Bremgarten. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften sowie den Erwerb und die Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, wohnhaft in Lenzerheide, Gemeinde Vaz-Obervaz (Graubünden). Geschäftsadresse: Rigistrasse 2.

10. Dezember 1964. Strassenbau, Tiefbau usw.

Zimmermann & Strub, in Menziken, Strassenbau, Tiefbau, Betrieb eines Kieswerkes, Ausführung von Gütertransporten (SHAB. Nr. 3 vom 8. Januar 1964, Seite 30). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alex Strub aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Josef Friedrich Zimmermann-Würfel, von Schmitten (Freiburg), in Menziken, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt. Die Firma lautet: **Zimmermann & Strub, Inh. J. Zimmermann.** Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Oldani-Matter, von Wohlenschwil, in Menziken. Geschäftsadresse wie bisher: Bahnhofstrasse 532.

10. Dezember 1964. Strassenbau, Tiefbau.

Zimmermann & Strub, in Oftringen, Strassenbau und Tiefbau (SHAB. Nr. 3 vom 8. Januar 1964, Seite 30). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Friedrich Zimmermann-Würfel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Alex Strub-Buser, von Läufelfingen (Basel-Landschaft), in Oftringen, im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt. Die Firma lautet: **Zimmermann & Strub, Inh. A. Strub.** Geschäftsadresse wie bisher: Aarburgerstrasse 1150 (Ruhbank, Postkreis Zofingen).

10. Dezember 1964. Motorfahrzeuge.

Classic-Cars AG. (Classic-Cars Ltd.) (Classic-Cars S.A.), in Windisch. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Import und Export von Motorfahrzeugen aller Art sowie die Uebernahme von Vertretungen der Motorfahrzeugbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1964 von Erwin Eckert Fahrzeuge zum Preise von Fr. 56 000, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Erwin Eckert, von Leibstadt, in Windisch. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 911.

10. Dezember 1964. Liegenschaften.

Fundus Muri A.G., in Muri. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Verwaltung sämtliche Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ludwig Rast-Hobler, von Hohenrain (Luzern), in Muri (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Domizil bei: Ludwig Rast-Hobler, Kirchbühlstrasse 930.

10. Dezember 1964.

Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Konzessionen, Projektierung, Bau und Betrieb industrieller Anlagen für eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1964, Seite 174). Das Mitglied Felix Wilhelm Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee (Thurgau), in Erlenbach (Zürich); Dr. Hans Konrad Escher, von und in Zürich; Dr. Eugen Roesle, von Sulz (Aargau), in Zürich, und Dr. h. c. Max Schmidheiny, von Balgach (St. Gallen), in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Das Mitglied Theodor E. Seiler wohnt jetzt in Erlenbach (Zürich). Leo Kalt ist zum Vizedirektor ernannt worden und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Heinrich Giger, von Quarten (St. Gallen), in Wettingen, und Peter Lutz, von Rheineck (St. Gallen), in Baden.

10. Dezember 1964.

Confiserie Schneider, in Aarau, Konfiserie, Konditorei, Tea-room (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1945, Seite 675). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1964.

H. Schmid, Wäschefabrikation LIWA, Baden, in Baden, Fabrikation von Damen- und Herrenwäsche (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3077). Jetzige Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 27 a.

14. Dezember 1964.

Gemeinnützige Gesellschaft Wettingen, in Wettingen, Förderung der allgemeinen Wohlfahrt in Wettingen durch Altersfürsorge, Bau und Betrieb von Alterswohnungsheimen zur Unterbringung betagter Einwohner von Wettingen usw., Verein (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958, Seite 1636). Dem Vizepräsidenten Wilhelm Hartmeier, von und in Wettingen, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Neues Domizil des Vereins: beim Präsidenten, Heimentalstrasse 46.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

30 novembre 1964.

Ring-Appartement AG., precedentemente a Zurigo (FUSC. del 9 agosto 1962, N° 184, pagina 2314), società anonima. Con risoluzione assembleare del 29 maggio 1964, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. La nuova ragione sociale è **Ring-Wohnungen Locarno AG.** Gli statuti primitivi del 30 ottobre 1959 sono stati modificati in data 29 maggio 1964. Scopo: la gestione di un immobile-albergo (Appartment-Haus) a Locarno e di simili o analoghi esercizi in altre località. Capitale sociale: fr. 300 000, suddiviso in 280 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e N° 80 azioni nominative da fr. 250 cadauna, interamente liberato. Le azioni nominative da fr. 1000 sono azioni privilegiate nel senso che, come regolato dettagliatamente negli statuti, danno diritto di locazione e, se del caso, di acquistare appartamenti o stanze. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti avverranno a mezzo lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione: 3 membri. Heinrich Betz, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e il suo diritto di firma è cancellato. Attualmente sono: Walter Siegmann, da Zurigo e Bettwiesen, ora in Zurigo, presidente, con diritto di firma individuale; Robert Weber, da Wetzikon (Zurigo), in Winterthur, e Hans Paul, da Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Zurigo, membri, con diritto di firma collettiva a due con altro avente diritto. Walter Schweizer, da Zurigo, in Rüschlikon (Zurigo), è direttore; Willi Rusterholz, da Schönenberg (Zurigo), in Kilchberg (Zurigo), è procuratore, entrambi con diritto di firma collettiva a due. Recapito: Viale al Lido, uffici propri.

11 dicembre 1964.

Fernando Boccadoro, Costruzioni meccaniche di presisione, in Locarno (FUSC. del 19 febbraio 1957, N° 41, pagina 476). La ragione sociale è modificata in: **F. Boccadoro, Fabbrica di macchine di precisione.** Il nome del titolare è rettificato in Ferdinando Boccadoro, ora domiciliato a Minusio e attinente di Muralto. Nuovo recapito: Via Dr. Varesi, ufficio proprio.

11 dicembre 1964. Bar.

Signora Silva Scherrer, in Locarno. Titolare è Silva Scherrer nata Pellegrini, da Egnach (Turgovie), in Locarno, assistita dal marito Hansruedi Scherrer, per il dovuto consenso maritale. Gerenza bar «Lungolago». Lungolago.

14 dicembre 1964. Lavori di costruzioni, ecc.

Intercom S.A., in Minusio, esecuzione di lavori di costruzioni, ecc. (FUSC. del 30 aprile 1964, N° 98, pagina 1360), società anonima. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Gudo (FUSC. dell'11 dicembre 1964, N° 289, pagina 3726).

14 dicembre 1964. Impresa costruzioni.

Guerini & Filippi, in Losone. Edoardo Guerini, da Italia, in Losone, e Francesco Filippi, da Mosogno, in Intragna, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio al 1° dicembre 1964. Vincola la società la firma collettiva degli associati. Impresa costruzioni. Via Mezzana, ufficio proprio.

Ufficio di Lugano

14 dicembre 1964. Prodotti costruzioni edili, ecc.

Sereo S.A., a Lugano (FUSC. del 19 ottobre 1962, N° 245, pagina 3004). Nuovo recapito: Cortivallo-Palazzo Hanbau «C» (uffici propri).

14 dicembre 1964. Albergo, ecc.

Weick Max, a Sonvicò (FUSC. dell'11 luglio 1957, N° 159, pagina 1873). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

14 dicembre 1964. Pubblicità, ecc.

Promotiva S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 dicembre 1964. Scopo: il lancio pubblicitario in Svizzera e all'estero dei prodotti dell'industria e del commercio; l'amministrazione di «budgets» pubblicitari per conto proprio e di terzi; lo studio e lo sfruttamento di idee per qualsiasi forma e mezzo di pubblicità; la diffusione e lo sfruttamento di brevetti pubblicitari internazionali. La società può eseguire ogni operazione finanziaria, commerciale e immobiliare, atta a raggiungere lo scopo sociale, nonchè partecipare ad altre società similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del Cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o almeno 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: via Pasquale Lucchini 2, c/o studio legale Celio-Galli.

Distretto di Mendrisio

12 dicembre 1964.

Immobiliare e Finanziaria Deka 1999 S.A., in Ligornetto, la costruzione, mediazione, acquisto, gestione e vendita di beni immobili, con facoltà di partecipare ad altre società similari, nonchè la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere (FUSC. dell'11 febbraio 1963, N° 34, pagina 419). Con decisione assembleare del 2 dicembre 1964 la società ha modificato il proprio scopo come segue: la costruzione, la mediazione, acquisto, gestione, vendita di beni immobili, con facoltà di partecipare ad altre società similari; la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ad estere nonchè la gestione patrimoniale anche per conto terzi. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

12 dicembre 1964. Immobili.

Bucaneve S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141);

Begonia S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 27 ottobre 1964, N° 250, pagina 3218/19);

Calicanto S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141);

Cielamino S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141);

Fior d'arancio S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 27 ottobre 1964, N° 250, pagina 3219);

Fuesia S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 27 ottobre 1964, N° 250, pagina 3219);

Garofano S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141);

Geranio S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141);

Giglio S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 17 ottobre 1964, N° 250, pagina 3218);

Gladiolo S.A., in Chiasso, costruzione, l'acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141);

Nontiscordardime S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 27 ottobre 1964, N° 250, pagina 3219);

Viola S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione, vendita di immobili (FUSC. del 20 ottobre 1964, N° 244, pagina 3141).

Il capitale sociale di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

14 dicembre 1964. Partecipazioni.

Teich Holding A.G., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 11 dicembre 1964. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

14 dicembre 1964.

Immobili Jlep di Dr Americo-Luigi Padova, in Genestrerio. Titolare della ditta individuale è Americo-Luigi Padova, cittadino italiano, in Genestrerio. Dr. José Padova, cittadino italiano, in Como (Italia), è stato nominato procuratore, con firma individuale. Amministrazione di beni immobili.

14 dicembre 1964. Carrozzeria di automezzi.

Regazzoni e De Stefani S.A., in Mendrisio, costruzioni e riparazioni di carrozzeria di automezzi (FUSC. del 28 gennaio 1954, N° 19, pagina 220). Con decisione assembleare del 3 dicembre 1964 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 180 000 mediante emissione di 130 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 180 000, suddiviso in 180 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14 dicembre 1964.

Interfiduciaria, in Chiasso, l'espletamento di mandati fiduciari da parte di enti pubblici, autorità amministrative o giudiziarie, persone giuridiche o fisiche, ecc. (FUSC. del 31 gennaio 1964, N° 23, pagina 327). Con decisione assembleare del 14 dicembre 1964, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 1 000 000 mediante emissione di 800 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

12 décembre 1964. Ebénisterie, etc.

Paul Margot, à Sainte-Croix, L'Auberson. Fabrication d'articles en bois (FOSC. du 24 avril 1947, N° 94, page 1113). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Ebénisterie, fabrication et vente de boîtes à musique.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregisteramt Schmerikon

Beim Schiffsregisteramt Schmerikon sind zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Gattung und Name des Schiffes:	Zeit und Ort der Erbauung:
1. Lastschiff für Sand- und Kiestransport «Speer», Ktr. Nr. SG 78	1956/57 Umbau Schmerikon
2. Lastschiff für Kies- und Sandtransport «Linth-Schiff», Ktr. Nr. SG 110	1957 Umbau Schmerikon
3. Schleppschiff «Neptun», Ktr. Nr. SG 54	1960 Umbau Jona
4. Motorfallenprahme und Materialtransportschiff, Ktr. Nr. SG 56	vor 1931, Deutschland
5. Motorfallenprahme, Ktr. Nr. SG 57	vor 1931, Deutschland
6. Fallenprahme Ktr. Nr. Schm 34, ohne Motor	1947, Schmerikon
7. Schwimmbagger, Bagger III, Enzler	1947, Schmerikon
8. Schwimmende Steinbrechanlage	1961, Schmerikon

Heimathafen der angemeldeten Schiffe: Schmerikon.

Schiffseigentümer: Firma Johann Müller AG., Kieswerke und Baggereiunternehmung, Schmerikon.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind innert 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Schmerikon einzureichen.

Es ergeht ferner an alle diejenigen, welche an den genannten Schiffen dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an den Schiffen geltend zu machen haben, die Aufforderung, diese Rechte unter Beilegung der Beweismittel ebenfalls innert 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Schmerikon schriftlich anzumelden. Die Unterlassung der Anmeldung wird als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet. (AA. 327)

Schmerikon, den 16. Dezember 1964. **Schiffsregisteramt Schmerikon.**

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma **Vroni Greutmann**, Textil- und Merceriewaren, zum Kreuz, Thayngen, wird, gestützt auf Art. 16, Abs. 1 der eidg. Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Textil- und Merceriewaren in der ganzen Schweiz vom 16. Juli 1964 bis **15. Juli 1970** belegt. Mit dem Verbot ist der obgenannten Firma die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfirst untersagt. (AA. 329)

Schaffhausen, den 14. Dezember 1964. **Polizei-Direktion Schaffhausen.**

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Zahntechniker des Kantons Bern

Allgemeinverbindlicherklärung bis 31. August 1965.

Regierungsratsbeschluss vom 10. April 1964, durch den Bundesrat genehmigt am 13. November 1964, veröffentlicht im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 97 vom 9. Dezember 1964 und im Feuille officielle du Jura bernois Nr. 97 vom 9. Dezember 1964. (AA. 328)

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern.

Requête

à fin de modification de l'arrêté étendant le champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que l'autorité cantonale étende le champ d'application de nouvelles dispositions qui modifient notamment l'article 7 (salaires) de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers annexée à l'arrêté du Conseil d'Etat du 24 avril 1964 (publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 2 juin 1964).

Cette requête et les dispositions modifiées sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 18 décembre 1964.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné dans les vingt jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA. 318)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1er service.

Louis Willen AG. in Liquidation, Allschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Dezember 1964 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator bis und mit 31. Januar 1965 anzumelden. (AA. 331[3])

Allschwil, den 16. Dezember 1964. **Der Liquidator:**

Dr. Arthur Meyer, c/o Experta Treuhand AG., Dufourstrasse 25, **Basel.**

Schwab & Schwarz AG. in Liq., Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1964 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Januar 1965 schriftlich einzureichen. (AA. 332[3])

Kreuzlingen, 15. Dezember 1964. **Der Liquidator:**

Walter Simmler, Grossmannstrasse 30, **8049 Zürich.**

Janart S. A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1964 ayant décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire, sans délai, leurs créances à Monsieur Jean-Eric Olivet, liquidateur, soit pour lui à Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, à Genève. (AA. 314[2])

Genève, le 4 décembre 1964. **Le liquidateur.**

Kaeser Fils S. A., Crissier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1964 ayant décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire, sans délai, leurs créances au liquidateur désigné, Monsieur Georges Dreyfus, pour adresse Fiduciaire Georges Dreyfus, expert-comptable diplômé ASE, Lausanne, place Grand-St-Jean 1. (AA. 321[2])

Lausanne, le 18 décembre 1964. **Le liquidateur: G. Dreyfus.**

Galanda S. A. en liquidation, Perroy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée du 12 décembre 1964, la société a voté sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions au siège de la société, à Perroy. (AA. 320[1])

Perroy, le 14 décembre 1964. **Les liquidateurs.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 206655. Date de dépôt: 6 novembre 1964, 14 h.
Maggi S.A., Kempttal (Zurich). — Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Laits frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries, miel et succédanés de miel, sucre, articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles, thés et extraits de thés, cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Produits pour conserver les aliments. (Cl. int. 1, 29 à 32)

MAGGI S.A.

Nr. 206656. Hinterlegungsdatum: 14. September 1964, 20 Uhr.
Trümpler & Söhne, Uster (Zürich). — Fabrikation.

Baumwollstoffe für Damen-, Herren- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 24)

Nr. 206657. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 5 Uhr.
Trümpler & Söhne, Uster (Zürich). — Fabrikation.

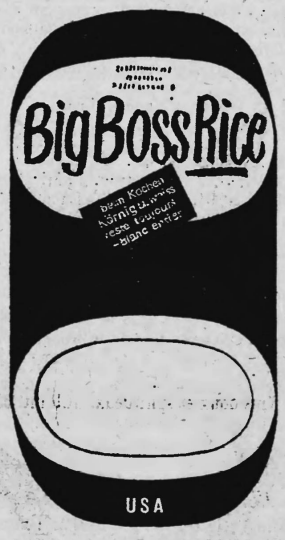
Baumwollstoffe für Damen-, Herren- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 24)

Nr. 206658. Hinterlegungsdatum: 21. August 1964, 18 Uhr.
Screen Gems, Inc., 711 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe; chemische Produkte für die Photographie; Filme; Farben aller Art; Rostschutzmittel; Farbstoffe; Waschmittel; Reinigungs- und Poliermittel; Seifen; Parfümerie; Kosmetika; Zahnpasten; Schmiermittel; Kerzen; Nachtlichter; pharmazeutische und sanitäre Artikel; Desinfektionsmittel; Insektenbekämpfungsmittel; unbearbeitete und teilweise bearbeitete Metalle und ihre Legierungen, sowie daraus hergestellte Artikel; Luftreinigungsmaschinen, Maschinen, Apparate und Einrichtungen zum Buchbinden, Flaschenabfüllmaschinen, Flaschenreinigungsmaschinen, Verpackungsmaschinen sowie Bestandteile und Zubehör solcher Maschinen; maschinelle und handbetätigte Werkzeuge, deren Bestandteile und Zubehör; Messerschmiedewaren; Besteck; elektrische Apparate und Instrumente; Photo-, Kino- und optische Apparate und Instrumente; Fernsehapparate; Münzautomaten; Plattenspieler, Grammophone und andere tonwiedergebende oder -registrierende Geräte; Registrierkassen und Rechenmaschinen; Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocknungs- und Ventilationseinrichtungen; Fahrzeuge und Boote; Schmuckartikel; Feuerwerke; Uhren und andere Zeitmessgeräte; Musikinstrumente; Papierartikel; Kartonartikel; Druckschriften; periodisch erscheinende Schriften; Bücher; Zeitungen; Materialien für Künstler; plastische Substanzen zum Modellieren; Instruktionsmaterial; Schreibfedern; Schreibgeräte; Tinte; Schreibpapier; Post- und Grusskarten; Wand- und Schiefertafeln; Erdgloben; Zeichnungen zur Wanddekoration; Photographien; Spielkarten; Aktenmappen; Kunststoff; Gummi und synthetischer Gummi sowie daraus hergestellte Produkte; Leder und Kunstleder sowie daraus hergestellte Produkte; Schirme; Spazierstöcke; Sattlerarbeiten; Baumaterialien; Möbel aller Art; kleine Haushaltungsgegenstände und Behälter aller Art; Reinigungsartikel; Glaswaren; Porzellan- und Tonwaren; Zelte; Segel; Stückgut; Bett- und Tischtücher aus Leinen; Fischernetze; Textilien; Kleider aller Art; Fussbekleidungsstücke; Nähzubehör; Boden- und Wandverkleidungen aller Art; Wandgehänge; Spielwaren aller Art; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Nahrungsmittel aller Art; nichtalkoholische und alkoholische Getränke aller Art und Präparate zu ihrer Herstellung; Tabak; Raucherartikel; Entkalkungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 34)

Nr. 206659. Hinterlegungsdatum: 9. September 1964, 20 Uhr.
Schweizer & Cie., Steffisburg; Postadresse: Maienstrasse 8, Thun-Schwäbis.
Handel.

Nahrungsmittel, insbesondere Reis amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 30, 31)



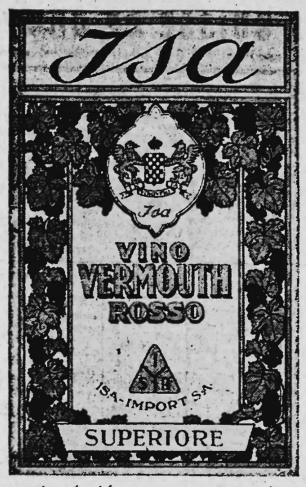
N° 206660. Date de dépôt: 14 septembre 1964, 18 h.
Isa Import S.A., 28, Côtes de Montbenon, Lausanne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106934.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1964.

Vermouth blanc. (Cl. int. 33)

La marque est exécutée en blanc, or, noir et vert.

N° 206661. Date de dépôt: 14 septembre 1964, 18 h.
Isa Import S.A., 28, Côtes de Montbenon, Lausanne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106935.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1964.

Vermouth rouge. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en rouge, orange, jaune et noir.

N° 206662. Date de dépôt: 14 septembre 1964, 18 h.
Isa Import S.A., 28, Côtes de Montbenon, **Lausanne.**
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106936. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1964.

Vins doux et de dessert. (Cl. int. 33)

N° 206663. Date de dépôt: 14 septembre 1964, 18 h.
Isa Import S.A., 28, Côtes de Montbenon, **Lausanne.**
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106937. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1964.

Vins doux et spiritueux. (Cl. int. 33)

N° 206664. Date de dépôt: 14 septembre 1964, 18 h.
Isa Import S.A., 28, Côtes de Montbenon, **Lausanne.**
Production et commerce.
Vins de Chianti, rouge et blanc et autres vins de la Tenuta «Castello Valle d'Oro» de Colle di Val d'Elsa (Sienne, Italie). (Cl. int. 33)

La marque est exécutée en bleu, or et blanc.

N° 206665. Date de dépôt: 24 septembre 1964, 15 h.
Métalléger S.A., 8, rue de l'Industrie, **Sierre.** — Fabrication.

Centrale de bétonnage mobile à dosage pondéral. (Cl. int. 7)

mixo mat

Nr. 206666. Hinterlegungsdatum: 23. September 1964, 17 Uhr.
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Kreuzstrasse 54, **Zürich 8.**
Fabrikation und Handel.

Sanitäre Apparate. (Int. Kl. 11)

Carina-due

Nr. 206667. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1964, 17 Uhr.
Radiator Specialty Company, 1400 W. Independence Boulevard, **Charlotte** (Nord Karolina, USA). — Fabrikation und Handel.

Selbsttätige Chemikalien, insbesondere für den Gebrauch an Motorfahrzeugen und für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

Nr. 206668. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1964, 17 Uhr.
Radiator Specialty Company, 1400 W. Independence Boulevard, **Charlotte** (Nord Karolina, USA). — Fabrikation und Handel.

Versiegelungs- und Dichtungsmaterialien für den Gebrauch an Motorfahrzeugen und für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 17)

Nr. 206669. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1964, 20 Uhr.
Adrosanol AG (Adrosanol S.A.) (Adrosanol Ltd.), Nauenstrasse 63, **Basel.**
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

atma sanol

Nr. 206670. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1964, 20 Uhr.
Adrosanol AG (Adrosanol S.A.) (Adrosanol Ltd.), Nauenstrasse 63, **Basel.**
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

dehydro sanol

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 131443 (CEREBOS), 135150 (BISTO). — Verebos Limited, London. — Uebertragung an **Cerebos Foods Limited**, Cerebos House, Victoria Road, Willesden, **London N. W. 10** (Grossbritannien). — Eingetragen den 7. Dezember 1964.

Marke Nr. 138088 (GM). — Gerber & Co., Melide (Tessin). — Uebertragung an **Paul Starkermann & Co., Melide** (Tessin); Korrespondenzadresse: Limmatstrasse 35, Zürich. — Eingetragen den 4. Dezember 1964.

Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de raison et transfert de siège

Marke Nr. 129120. — Hans Ingold, Ing. Luzern, Luzern. — Firma geändert in **Hans Ingold, Ing.** — Sitz verlegt nach Seefeldstrasse 224, **Zürich.** — Eingetragen den 4. Dezember 1964.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Marke Nr. 146791. — Hans Ingold, Ing., Luzern. — Sitz verlegt nach Seefeldstrasse 224, **Zürich.** — Eingetragen den 4. Dezember 1964.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 204638 (FENOSTIL)
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — L'indication des produits est limitée comme suit: **Produits antihistaminiques.** — Enregistré le 4 décembre 1964.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 194106 (BABY-SITTER)
A. Schawalder, Amriswil (Thurgau). — Gelöscht am 4. Dezember 1964 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Marke Nr. 202725 (IBERIA)
Josef Glück, Hamburg 20 (Deutschland). — Gelöscht am 4. Dezember 1964 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im November 1964 [1]) — Résultats du service réglementé des paiements en novembre 1964 [1])

1. Zentralisierter Verkehr – 1. Trafic centralisé

Vertragsstaaten / Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand / Disponibilités Etat initial	Einzahlungen - Versements: Waren / Marchandises	Einzahlungen - Versements: Andere Einzahlungen / Autres versements	Einzahlungen - Versements: Total	Auszahlungen - Paiements: Waren / Marchandises	Auszahlungen - Paiements: Andere Auszahlungen / Autres paiements	Auszahlungen - Paiements: Total	Sonstiger Verkehr [2]) / Autre trafic [4])	Clearingstand Ende Nov. 1964 / Etat du Clearing à fin nov. 1964: Verfügbare Mittel / Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge / Ordres de paiement non exécutés	Clearingsaldo / Solde de clearing	Angemeldete Forderungen / Déclarations de créances non liquidées
	in 1000 Franken				November 1964 – Novembre 1964				en 1000 francs			
Bulgarien - Bulgarie	2 298	2 581	—	2 581	391	46	437	— 180	4 262	680	3 582	363
Jugoslawien - Yougoslavie	3 684	4 612	1 398	6 010	3 775	938	4 713	—	4 981	1 045	3 936	54 065
Polen - Pologne	4 399	5 055	469	5 524	2 633	1 073	3 706	— 1 524	4 693	881	3 812	12 351
Rumänien - Roumanie	3 425	4 038	304	4 342	2 059	1 074	3 133	—	4 634	1 193	3 441	22 950
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	956	5 189	471	5 660	8 653	1 081	9 734	3 120	2	747	— 745	19 697
Türkei - Turquie [3])	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 332
Ungarn - Hongrie	14 044	7 641	423	8 064	5 529	665	6 194	— 1 555	14 359	831	13 528	19 042
Zentralisierter Verkehr / Trafic centralisé	28 806	29 116	3 06	32 181	23 040	4 877	27 917	— 139	32 931	5 377	27 554	139 800
	Januar bis November 1964 – Janvier à novembre 1964											
Bulgarien - Bulgarie	2 553	9 907	804	10 711	7 019	1 261	8 280	— 722	4 262	680	3 582	363
Jugoslawien - Yougoslavie	3 649	50 367	12 228	62 595	62 261	12 002	74 263	13 000	4 981	1 045	3 936	54 065
Polen - Pologne	10 400	42 418	5 170	47 588	33 543	12 840	46 383	— 6 912	4 693	881	3 812	12 351
Rumänien - Roumanie	3 248	37 006	2 410	39 416	31 899	7 210	39 109	1 079	4 634	1 193	3 441	22 950
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	3 311	63 584	5 749	69 333	61 645	13 117	74 762	2 120	2	747	— 745	19 697
Türkei - Turquie [3])	1 521	—	—	—	1 607	2	1 609	88	—	—	—	11 332
Ungarn - Hongrie	4 964	73 607	5 714	79 321	48 233	11 799	60 032	— 9 894	14 359	831	13 528	19 042
Zentralisierter Verkehr / Trafic centralisé	29 646	276 889	32 075	308 964	246 207	58 231	304 438	— 1 241	32 931	5 377	27 554	139 800

2. Dezentralisierter Verkehr – 2. Trafic décentralisé

Vertragsstaaten	November 1964 – Novembre 1964								Verfügbare Mittel Ende Nov. 1964 / Disponibilités à la fin nov. 1964	Pays
Deutsche Demokr. Republik	5 006	2 444	219	2 663	1 835	315	2 150	100	5 619	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik	501	—	—	—	—	3	3	239	737	République Arabe Unie
Dezentralisierter Verkehr	5 507	2 444	219	2 663	1 835	318	2 153	339	6 356	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	34 313	31 560	3 284	34 844	24 875	5 195	30 070	200	39 287	Trafic global
	Januar bis November 1964 – Janvier à novembre 1964									
Deutsche Demokr. Republik	5 189	23 328	3 743	27 071	22 536	4 105	26 641	—	5 619	Rép. dém. allemande
Iran [4])	— 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	6 822	—	Iran [4])
Vereinigte Arabische Republik	563	89	82	171	111	57	168	171	737	République Arabe Unie
Dezentralisierter Verkehr	803	25 952	4 271	30 223	27 147	4 516	31 663	6 993	6 356	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	30 449	302 841	36 346	339 187	273 354	62 747	336 101	5 752	39 287	Trafic global

[1]) Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergenisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich.
[2]) Eingang oder Ausgang (–) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.
[3]) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).
[4]) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehr am 31. Januar 1964.

[1]) Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements», publié par l'office suisse de compensation, à Zurich.
[2]) Entrée ou sortie (–) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'utilisation de comptes de dépôt provisoires, etc.
[3]) Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).
[4]) Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

NCR = National

Petit automate comptable Classe 160
1–3 totalisateurs
neuf depuis Fr. 4 925.—

avec Organisation NCR
avec Garantie NCR
avec Service NCR

NCR Zurich	Stampfenbachplatz	✆ 051/47 40 00
Genève	Route des Acacias	✆ 022/42 54 00
Lausanne	Avenue de la Gare	✆ 021/22 34 48
Berne	Effingerstrasse 15	✆ 031/25 40 35
Bâle	Innere Margarethenstrasse 25	✆ 061/24 44 22

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Nächsten Samstag oder Montag zu
Möbel-Pfister
Grösste Auswahl – kleinste Preise!
Fabrikausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

Union Nasic S. A., Genève

Avis aux actionnaires

Remboursement de capital

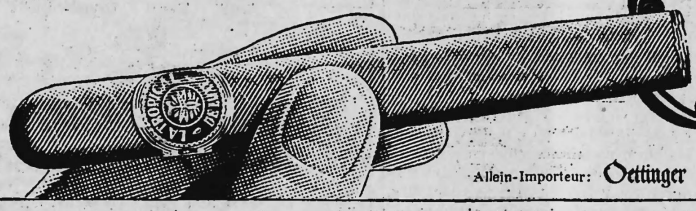
Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 12 octobre 1964, il sera procédé, dès le 21 décembre 1964, à la réduction du capital-actions de la société de francs 13 048 750.— à fr. 12 592 500.— par le remboursement de fr. 5.— (cinq francs suisses) par action de fr. 143.— valeur nominale. Ce remboursement de capital sera effectué au domicile de paiement de la société, la

Banque de Paris et des Pays-Bas, succursale de Genève, 6, rue de Hollande, Genève

A cet effet, Messieurs les actionnaires sont invités à remettre leurs titres au domicile de paiement ci-dessus pour l'estampillage ainsi que les coupons N° 14, détachés du titre, accompagnés d'un borderean numérique en double exemplaire.

Genève, le 18 décembre 1964 — Le conseil d'administration

THE WORLD'S FINEST CIGAR



LA TROPICAL
DE LUXE

Allein-Importeur: Oettinger Basel

Zu vermieten in Brig auf längere Dauer

Industriegebäude oder Lagerhaus

ca. 1000 m². (Ein- und Auslagern sowie Welterspedition könnte eventuell von uns besorgt werden.)

Schriftliche Anfragen unter Chiffre P 76283-33 an Publicitas AG., Sitten

A louer

Place Longemalle

Bureau

7 pièces, surface 200 m². Téléphone installé.
Ancien immeuble.
Libre au printemps 1965.

Ecrire sous chiffre U 251170-18 à Publicitas Genève

HAMANN
die wirklich preiswerte
Rechenmaschine

Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051/26 01 02

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Ein grosser Name... ohne Vorname

Un grand nom... sans prénom

MISE EN GARDE

M. Max B. JORDAN, à NEUCHATEL 4, conjointement avec la Société VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN, maison fondée en 1772 à REIMS (France), attirent l'attention du public, et des revendeurs en particulier, sur le fait que celle-ci est seule titulaire de la marque CLICQUOT, prise isolément, régulièrement déposée en France et au Bureau international de Berne et qui a fait sa réputation dans le monde.

Ayant été constaté que des produits concurrents sont parfois servis à la demande de la marque ci-dessus, M. Max B. JORDAN, ainsi que le Champagne VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN, mettent en garde, aussi bien les commerçants que les acheteurs, contre toute offre pouvant entraîner une confusion.

En conséquence, il est rappelé qu'à la demande d'une bouteille de LA VEUVE, de VEUVE CLICQUOT ou de CLICQUOT, il ne peut être servi que du champagne provenant de la maison VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN.

WARNUNG

Herr Max-B. JORDAN, in Neuenburg 4, zusammen mit der Firma VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN, gegründet 1772 in Reims (Frankreich), machen sowohl das verehrte Publikum als auch die Wiederverkäufer darauf aufmerksam, dass genannte Firma das Alleinrecht auf die Benennung CLICQUOT, auch im Einzelgebrauch, besitzt. Dieser Markenname hat den Champagner VEUVE CLICQUOT in der ganzen Welt berühmt gemacht. Vorschriftsgemäss ist die Firmabezeichnung sowohl in Frankreich als auch beim Internationalen Amt in Bern deponiert.

Nachdem Herr Max-B. JORDAN und die Firma Champagne VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN festgestellt haben, dass beim Verlangen obgenannter Marke manchmal Konkurrenzprodukte serviert werden, warnen sie Geschäftsleute und Privatkäufer vor Offerten, die eine Verwechslung verursachen könnten.

Infolgedessen werden Sie daran erinnert, dass es sich beim Bestellen einer Flasche VEUVE, VEUVE CLICQUOT oder CLICQUOT nur um den CHAMPAGNER der Firma VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN handeln kann.

DIFFIDA

Il Signor Max-B. JORDAN, a Neuchâtel 4, in comune accordo con la Società VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN, casa fondata nel 1772 a Reims (Francia), attira l'attenzione del pubblico ed in particolare dei rivenditori, sul fatto che è la sola detentrice della marca di rinomanza mondiale CLICQUOT, la sola regolarmente depositata in Francia ed all'ufficio internazionale di Berna.

Avendo constatato che prodotti concorrenti vengono talvolta forniti a richiedenti della marca in parola, il Signor Max-B. JORDAN, come pure lo champagne VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN diffidano sia i commercianti che i compratori contro tutte le offerte che possono essere la causa d'equivoci.

Concludendo si ricorda che alle richieste di una bottiglia di VEDOVA, di VEUVE CLICQUOT o di CLICQUOT, non puo essere dato seguito che con la fornitura di champagne della ditta VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN.

Un grande Cognome... senza Nome

CHAMPAGNE VEUVE CLICQUOT-PONSARDIN

Wegen Anschaffung einer grösseren Anlage zu verkaufen

Odhner Schnellbuchungsautomat AX 11

2 Zählwerke
2 Steuerschienen
1 Jahr Garantie

Anfragen an Stadelmann Treuband, Badeherstrasse 678, 8048 Zürich, Tel. (051) 62 30 81.

Transport- und Lagerprobleme?

Als leistungsfähige Transportfirma mit schönem Wagenpark übernehmen wir laufend Transportaufträge jeglichen Umfanges von und in alle Richtungen der Schweiz und auch in Westeuropa (TIR-Verschluss). Regelmässige Kurse Ostschweiz–Basel–Westschweiz und vis-versa. Lagermöglichkeiten für Kaufmannsgüter.

O.D.A.G. Transporte
Dinhard bei Winterthur
Tel. (052) 3 82 77

Zu kaufen gesucht

Baracke für Fabrikation

Grösse mindestens 100 m²

Angebote sind erbeten unter Chiffre K 79488 G an Publicitas 9001 St. Gallen

Die neue Handspitzmaschine
ADDIMULT
spitzt Blei- und Farbstifte sowie Klemm-Minen ab 2 mm ⌀

Preis Fr. 25.50

Weitere Modelle mit Batterie- oder Netzenschluss zu
Fr. 57.– 70.– 87.– 102.–
Erhältlich beim Bürofachhandel

Bezugsquellennachweis:
FRITZ STUCKI, WIL 9
Telephon (073) 6 19 10

Genève–Lyon et
Lyon–Genève

services rapides quotidiens

VERON, GRAUER S.A.

GENEVE

Téléphone 022 32 64 40

Oeffentliches Inventar
Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 19. November 1964 verstorbenen Herrn

Leo Meyer-Schmid

Metzgermeister, geboren am 19. August 1903, von Reiden und von Dagmersellen, wohnhaft gewesen in Reiden, Mitteldorf.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 19. Januar 1965 bei der Gemeindekanzlei Reiden anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 und ff, 590 und 591 des ZGB und § 75 und ff des kantonalen Einführungsgesetzes).

Reiden, den 14. Dezember 1964

Die Teilungsbehörde

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes II von Bern ist über den Nachlass des Herrn Friedrich Bircher, geb. 1887, von Küttigen (Aargau), gewesener Baumeister, wohnhaft gewesen in Bern, Haspelweg 30, verstorben am 17. November 1964, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff des Dekretes betreffend Errichtung eines Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an Herrn Friedrich Bircher bis spätestens am 25. Januar 1965 dem Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Herrn Friedrich Bircher die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar Peter Guggisberg, Christoffelgasse 4, Bern, schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Fritz Bircher jun., Haspelweg 30, Bern.

Bern, den 9. Dezember 1964

Der Beauftragte:
Peter Guggisberg, Notar und Fürsprecher, Bern

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:

21

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Lohnsätze in den Grossstädten (Oktober 1964)

Im Novemberheft der «Volkswirtschaft» sind die Ergebnisse der Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1964 publiziert. Darnach hat sich das Lohnniveau des festbesoldeten männlichen Personals seit 1949 um 83 Prozent, jenes des festbesoldeten weiblichen Personals um 130 Prozent gehoben. Gegenüber dem Vorjahr beträgt die Steigerung 9,4% bei den Männern und 11,0% bei den Frauen.

Im gleichen Heft sind auch die durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsverordnungen festgelegten Lohnsätze in den Großstädten enthalten. Im Total der erfassten Berufe und Städte sind die Lohnsätze innert Jahresfrist um durchschnittlich 6,8% gestiegen. Verglichen mit dem Stand vom Oktober 1949 ergibt sich eine Steigerung um 65,8%.

Neben den üblichen Uebersichten aus dem vielseitigen Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft sind noch besonders zu erwähnen die Erhebungen über die Lage in der Industrie, deren Beschäftigung sich im 3. Quartal 1964 erneut etwas abgeschwächt hat, die Lage des Arbeitsmarktes im Oktober, die Wohnbautätigkeit im Oktober in den 65 Städten usw.

Der Novemberausgabe ist auch die vierteljährliche Beilage der Kommission für Konjunkturbeobachtung beigegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.–; das Jahresabonnement für 1965 Fr. 20.50. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, 3000 Bern, Postcheckrechnung 30-520.

Taux de salaires pratiqués dans les grandes villes (octobre 1964)

La «Vie économique» de novembre publie les résultats de l'enquête de juillet 1964 sur la rétribution des employés de l'industrie hôtelière. On constate que le niveau général des salaires du personnel masculin à traitement fixe s'est élevé de 83 pour-cent depuis 1949, contre 130 pour-cent pour le personnel féminin correspondant. D'une année à l'autre, la progression atteint 9,4% pour les hommes et 11,0% pour les femmes.

On trouvera dans le même fascicule les taux de salaires pratiqués dans les grandes villes en vertu de conventions collectives de travail ou de réglementations publiques. Dans l'ensemble des professions et villes considérées, les taux ont progressé en moyenne de 6,8% d'une année à l'autre et 65,8% en quinze ans.

Outre les articles habituels sur les multiples aspects de notre économie, il convient encore de mentionner les résultats des enquêtes sur la situation de l'industrie, où l'emploi a encore quelque peu fléchi au cours du 3e trimestre, l'état du marché du travail en octobre, la construction locative en octobre dans les 65 villes suisses, etc.

Au fascicule de novembre est joint le supplément trimestriel de la Commission de recherches économiques.

La «Vie économique» est en vente au prix de 2 francs le numéro. L'abonnement pour 1965 coûte 20 fr. 50. Les commandes sont reçues à la Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne, compte de chèques postaux 30-520.

zu verkaufen

VILLA am LUGANERSEE

4 Zimmer, Küche Bad+W.C. Garage Garten

Fr. 115'000.–

Schreiben Sie an Immobilien 3S LUGANO, Riva Caccia 1 Tel. 091-2 85 44

Abt. 15

Selbständiger

Vertreter

übernimmt guten Artikel für ganze Schweiz.

Offerten unter Chiffre Hab 81702 an Publicitas, 3001 Bern.

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

BASELLANDSCHAFTLICHE

HYPOTHEKENBANK

Basel Liestal Gelterkinden

Gagr. 1849

Wir kündigen hiermit eila vom 1. Januar bis 30. Juni 1965 kündbar wardenden

Kassaobligationen

auf dia vartraglicha Frist von sachs Monaten zur Rückzahlung. Dia Varzinsung hört am Verfailtag auf.

Konversionsbedingungen:

4½% Laufzeit 5–6 Jahra

4¼% Laufzeit mindestans 3 Jahre

Neue Obligationen geben wir zu den glaichen Konditionen ab.

Dazambar 1964 Die Direktion

Das Depositenheft

Nr. 200 672

mit einem Guthaben von Fr. 400, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle neu ausgestellt würde.

Zürich, 14. Dezember 1964 Schweizarscha Kreditanstalt

Vereinigung weiblicher Geschäftsangestellter der Stadt Bern

Wohnheim Pergola

3% Obligationenanleihe 1951

Auslosung per 31. Dezember 1964

Gemäss Anleihensbedingungen wurden folgende Titel zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1964 ausgelost:

1. Obligationen Nrn. 94, 231, 26, 132, 300, 190, 57, 204, 34, 5, 247, 52, 134, 175, 7 à je Fr. 100.–
2. Obligationen Nrn. 570, 545, 708, 703, 522, 581, 557, 728, 623, 615, 666, 574, à je Fr. 500.–

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem Verfalltage auf. Zahlstelle: die Schweizerische Volksbank in Bern.

Bern, den 15. Dezember 1964

Im Auftrag der Vereinigung weiblicher Geschäftsangestellter der Stadt Bern
N. Fellmann, Notar

Schreibgarnituren

bestehend aus Schreibunterlage, Löscher, Kartenständer und Federschale für den Herren- und Damenschreibtisch, in feinem Leder, in verschiedenen geschmackvollen Ausführungen von Fr. 66.— an.

LANDOLT-ARBENZ CO AG

Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57